

### Navires infectés.

SINGAPOUR: Le vapeur « Anhui », en provenance de Penang, est arrivé à Singapour le 17.III avec un cas de variole chez un passager. Le malade et 3 contacts ont été envoyés à la station de quarantaine de St. John's Island. Les passagers et les membres de l'équipage ont été revaccinés et consignés à bord et le navire désinfecté.

HONG-KONG: Le chaland « Kwong Tung » en provenance de Canton est arrivé à Hong-Kong le 12.III avec un cas de variole chez un passager, tombé malade le 6.III. Il a été hospitalisé. Les passagers et les membres de l'équipage ont été revaccinés et consignés à bord pendant 48 heures et le chaland a été désinfecté.

### Infected Vessels.

SINGAPORE: S.S. « Anhui » from Penang arrived at Singapore on 17.III with a case of smallpox in a passenger. The patient and 3 contacts were removed to the quarantine station on St. John's Island. All passengers and members of the crew were revaccinated and kept on board and the vessel was disinfected.

HONGKONG: River boat "Kwong Tung" from Canton arrived at Hongkong, on 12.III with a case of smallpox in a passenger, who developed the disease on 6.III. The patient was removed to hospital. All passengers and members of the crew were revaccinated and kept on board for 48 hours; the vessel was disinfected.